ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՊԱՐ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱԻԹ

Ամեն մի բաշին 150
Այլոց այլոզ 80
Ուչ այլոզ 40
Թաշրատար իշին բոսբա իւնրէրի ամեն մի . . 40
Շէհիր բոսբաար 80

Ղազէթայա միւթէալիգ խուսուսաթ իշին Ց. Թօլաճեանն միւրաճաաթ օլունուր։

ԻՂԱՆԱԹ

Գէրէր ասպրրը պիր տէճալրգ իշին . . . 3
Իրինճի տէճա իշին 2
Իլճ սահիճէյէ գօնդարմանը պէհէր սաթրրը . . 10
Զիսատ տէրճ խոնդէճէ-ինճաք իշին այրրնա բա-զարլրգ օլունուր։

Ուժուրու նամանա այիա պէնալէր մէճանէն տէրճ օլունուր։

972 ՅԷՕՐՅԻՒՆՆԻ ՄԷՆԷ 1887 ԺՈՒՄԱԼ ԻՐԹԷՍԻ ‖ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ‖ ԴԵԿՏ · 19/31 ՀԻ ՐԼՊԻ ԻԻԼ ԱԽԸՐ ՀՏՕ ‖ Ն· 972

ԱՍԻԹԱՆԷ 19 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ԲԱԲԱ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ԾՈՐԵԼԵԱՆԸ

Պու կիւն, պիւթիւն Գաթօլիք աւլէմինին բէյիսի էքպէրի բուհանիսի օլան Հաշմէթլու Բաբա Հազրէթլէրինին, բուհպանլրգ սիլքինէ տուխուլինին 50նճի սէնէյի տէվրիեէսի օլմագ միւնասիպէթիյլէ, Նէֆսի Բօմատա, վէ պիւթիւն գաթօլիք աւլէմինէ իճրաի շէհրի սեին իտիլէճէկի մալիւմ տիւր։ Պու կիւն Բօմատա, գարտինալլար, սէրասիզ օպօս վէ բիսրբէյի արզէն հէր թարաֆընտան, գաթօլիք օլան վէ օլմասան տէվլէթլէր ճանիպինտէն վէքեալէթէն կէօնտէրիլէն մուրախասալար, վէ քէնտի իսթիեարլարը յլա կիտէն գաթօլիք մէզհէպի միւթէհայիզանը բէհապիյնի վէ հէյեթի մէպուսէլէր վէ սայիր միւթէպէրանը էճանիպ հազրը պուլունտուգլարը հալտէ, Վաթիգան սէրաբէնտաքի քիլիսէտէ, պիզզաթ Բաբա հազրէթլէրի, իլք սէֆա իճրա իթմիշ օլտուղու գուտտասը շէրիֆին զիքրինէ հիւրմէթէն գուտտաս թագտիս իյլէեէճէքլէր, վէ պու սբրատա, պու եէվմի մէսուտ վէ միւպարէք նայիլիեէթինտէն տօլաեր թէշէքքիւր տուասընը էտա զբլաճագլար տրը։

Օն իւչիւնճիւ Լէօն բաբա հազրէթլէրինին իշպու եէվմի մախսուսունա հիւրմէթէն գաթօլիք մէզհէպի տախիլինտէ պուլունան քեաֆիֆէյի միլլէթ վէ ճէօմաաթլարը իճրաի շէհրի ային իթմէսի վաճիպէտէն օլմաղլէ, շէհրիմիզ Լաթին ճէօմաաթը տախի պու սապահ, Բանկալթիտէ վագը Սէնթ-Էսբրի քիլիսէսինտէ, մութանթան սուրէթտէ գուտտասը շէրիֆ թագտիս իյլէմիշ, վէ ագշամ տախի մէզքիւր քիլիսէտէ թէշէքքիւր տուասը օգունմասը մուգարրէր պուլունմուշ տուր։ Սապահքի գուտտաստա շէհրիմիզին էն մէշհուր խանէնտէլէրի՝ մաէսթրօ Բիզանինին տէլալէթիյլէ թէզանի իտիպ, տէրունը քիլիսէտէ գաթօլիք մէզհէպինտէն օլան հէր սընըֆ բէհապիրի վէ սիւֆէրատան պազըլարը վէ բէսմի վէ զայրի բէսմի բէք չօգ զէվաթը միւթէպէրէ վէ խընճախընճ էհալի հազրը պուլունմուշ տուր։

Սէնթ-Էսբրի քիլիսէսինտէ իճրա իտիլէճէք օլան զիքնէթի բուհանիեէ, նէյր օլունան բրօկրամտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, պաֆրանկա փեսբրվարըն իքինճի գասաբ իմթիտտատ իտէճէք տիր։ Էզճիւմլէ, եաբընքի բազար կիւնիւ սապահը, աւլաֆրանկա սաաթ 9 պուչուգտա բումճա պատարագ օլուճագ, վէ բումճա վազ վէրիլէճէք, վէ բազար իրթէսի կիւնիւ այնի սաաթտա պուլկտրճա պատարագ իտիլիպ, թիւրքճէ վազ վէրիլէճէք տիր։

Հէր գաթօլիք ճէօմաաթընըն՝ իշպու զիքնէթի բուհանիեէ իշխիրաքը վաճիպէյի իհթիրամքեարանէտէն օլտուղու կիպի, Երմէնի-գաթօլիք ճէօմաաթընընն տախի պու զիքնէթէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ, եաբընքի բազար կիւնիւ, Պէյօղլունտա Սազըզ-աղաճընտա վագը Ս. Աստուածածին քիլիսէսինտէ մութանթան բուրէթտէ գուտտասը շէրիֆ թագտիս, վէ թէշէքքիւր տուասը օգունմասը մուգարրէր տիր։

Օլ պապտէ Բաթրիգխանէ ճանիպինտէն այտրղրմըգ թէպլիղնամէի աթիտէ տէրճ իտէրիզ։

* * *

Մեծապատիւ Տէր,

Առաջիկայ կիւրակէ, 20 դեկտ. Հ. Տ. Սրբազան Տեառն մերոյ Լէւոնի Ժ. Գ. ի քահանայութեան յիսնամեայ Յոբելեանի նշանաւոր օրն ըլլալով, առաւօտեան Ժամը ճիշդ 5 ու կէսին Բերայի Սուրբ Աստուածածնայ Ամենասիրտ եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Զանգաւոր Պատարագ պիտի մատուցուի յերախտագիտութիւն այսմ մեծի շնորհիս, հանդերձ ներբողիւ եւ մաղթանօք վասն կենաց Սրբազան Քահանայապետին։

Ուստի կը խնդրուի որ բարեհաճիք սոյն հանդէսը Ձեր ներկայութեամբ չբեղացնել։

Ս. Վ. ՋԻԶՄԷՃԵԱՆ
Պատրիարքական փոխանորդ

Բերա, 17 դեկտ. (Հ. Տ.) 1887

* * *

Շու միւնասիպէթլէ, Հաշմէթլու օն իւչիւնճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրինի իշպու եէվմի մախսուսընտան տօլայը թէպրիք իթմէք պիզճէ տախի պիր վազիֆէ տիր։ Միւշարիլէյհ, Քիլիսէնին ագաթտի տինիեէսինի մուհաֆազա վէ վիգաեէ, վէ անը տահա զիեատէ ալէա իթմէքլէ պէրապէր, էֆքեարը սէրպէսթանէ, իթիտալբէրվէրանէ վէ նէզաքէթ ու ֆէթանէթի սիեասիեէ կիպի էվսաֆը մէմուհէ իլէ մուհթասրֆ օլմասընը յլա, հագըզէթէն քիլիսէճէ շէրէֆի ագիմի մուճիպ պիր բէյիսի էքպէրի բուհանի օլտուղունտան, ումում տիւէլի մուազզաեա հիւքմտարանընընն մազհարը թէվճէճիւհ վէ բաղպէթի օլտուգտան պաշգա, բէք չօգ մահէլէրտէ, Քիլիսէ իլէ հիւքիմէթլէր վէ միլլէթլէր արասընտա թէքէվվիւն իտէն իսթիլֆաթը, եա հաքէմ սրֆաթընընա, վէ եախսա վէսաեայը խայրխահանէսիյլէ պէրթարաֆ իթմիշ, վէ իթմէքտէ պուլունմուշ իտուկինտէն, պէօյլէ պիր բաբանընն տահա բէք չօգ սէնէլէր Քիլիսինտէ պէր հաեաթ վէ պէրտէվամ գալմասը, Էրմէնի-գաթօլիք ճէօմաաթընճա տախի միթէմէննա տընը։

* * *

Իշիտիտիկինէ կէօրէ, եաբընքի բազար կիւնիւ, Ս. Աստուածածին քիլիսէսինտէ, Հաշմէթլու օն իւչիւնճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրինին սիլքը բուհպանիեէթէ տուխուլինին էլլինճի սէնէի տէվրիեէսի օլմագ հասէպիյլէ իճրա օլունճաղը պալէատէ պէեան օլունան զիքնէթտէ, թարաֆը հիւքիւմէթի Սէնիյեէտէն սուրէթի ըէսմիեէտէ պիր մէմուրը մախսուս տախի պուլունճաղ տընը։

* * *

ՕՆ ԻՒՉԻՆՃԻ ԼԷՕՆ ԲԱԲԱ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ԹԷՐՃԷՄԷՑԻ ՀԱԼԻ

Միւշարիլէյհ, 1810 սէնէսինին ալֆինանկա մարտ աերընընն 2 նճի կիւնիւ Իթալիանընն Գամբինէթօ նամ գասապասընտա թէվէլլիւտ իթմէքլէ, էլեէվմ եէթմիշ եէտի հաշընտա տընը։ Բէտերի Լուսօ Վիգօլիչի վէ վալիտէսի Աննա Ֆրանչէսգա տընը Գուրի թէսմիեէ օլունուրլար իսի Վաֆթիզ ըէսմինտէ մանէվի բէտերլիք վազիֆէսինի Անանեի բիագօպօսու պուլունան զաթ իլֆա իթմիշ օլմազլէ, անընն իսմինէ մէնսուպէն Եօվակիմ թէսմիեէ օլունմուշ, վէ ազրապասը թարաֆընտան տախի Վիչէն, Ռաֆայէլ, Լուտովիգօ լագասը իլավէ գլըլնմըշ տընը։

Միւշարիլէյհ թահսիլէ՝ վաթանը օլան գասապանընն մէքթէպինտէ պայլաեըպ, չօճուգ լուղունտան պէրու բուհպանիեէթէ մէյլ կէօսթէրմիշ օլմասընա մէպնի, բէտերի քէնտիսինի պիր բուհպան մէքթէպինէ գայտ վէ իտխալ իյլէմիշ, վէ իշպու մէքթէպտէ էքսէր տէրսլէրէ վէ պիլ խասսա լաթին լիսանընտա չիր վէ ինչա տէրսլէրինտէ պիրինճիլիկի իհրաղ իյլէմիշ, վէ բէք չօգ միւքեաֆաթ ալմըշ տընը։

Եիկիրմի եէտի հաշընտա իքէն, ագատէմիա թահսիլաթ՝ընը իքմալ իթմիքտէն սօնրա, Բօմատա մէհհաքիմ տայիրէսինէ մէմուր իտիլմիշ, վէ իշպու մէմուրիեէթինտէն տօլաեր պիւեիւք գարընտաշը քէնտիսինի թէպրիք իթմէքլէ իթա իյլէտիկի ճէմաատա, բէտերինին էճ ու թէնսիպի իլէ սալիք օլտուղու մէսլէքտէ իյֆաի խըտէմաթը մագ պուլէեէ չալընշարագ, մէնսուպ օլտուղու ֆամիլեանընն գաթ պէ գաթ քէսպի շէօհրէթ իթմէսինէ զայրէթ իտէճէկինի պէ եան իթմիշ տիր։

1837 սէնէսինին դեկտեմբերի 31ինճի կիւնիւ Բօմատա գարտինալ Օտէսգալչի թարաֆընտան բաբասընը թայեին օլունմուշ տուր։

Օլ զէման բաբալրգ մագամընտա 16 նճը կրէկուար պուլունուգ, Բաբանընն թէվէճճիւհ վէ իթիմատը մախսուսունու ճէլպ իլէ, էվվէլ էմիրտէ Պենէվէնթօ էեալէթինին նազրալրընը իհրաղ իթմիշ տիր։ Պենէվէնթօտան Բէրուզ էեալէթինէ նագլը մէմուրիեէթ իթտիքտէ, պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու օրատա տէվամ իթմէքտէ օլան գարընջգրգրը թէսկին իտիպ, հաթթա 16 նճը կրէկուար Բաբա Բէրուզա գատար սալիմէն սէյեահաթ իտէպիլմիշ օլտուղընտան, Բօմատա ավտէթինտէ Բէրուզ վէքիլինին բէք պիւեիւք պիր ատէմ օլաճաղընը գարտինալ ճէմիրեէթինէ սէօյլէմիշ տիր։

1843 սէնէսինտէ Բէրուզտան Բօմատա ճէլպ օլունուգ, պիզզաթ 16 նճը կրէկուար Բաբա քէնտիսինի Պրիսել սէֆարէթինէ նասպ իյլէտիկինի խապէր վիրմիշ տիր։ Օրատա քէմալը ֆէթանէթ վէ տիրայէթ իլէ հարէքէթ իտէրէք, Գաթօլիք մէզհէպի ալէյհինտէ իզհարը ասարը պիրուտէթ իթմէքտէ օլան գրալ պիրինճի Լէօբօլտուն տախի թէվէճճիւհիւնիւ գազանապիլմիշ տիր։

Շու խըտմէթլէրինէ միւքեաֆաթէն, 1846 սէնէսինտէ Բէրուզ բիսգօպօսլուղունա թայեին գրլընմըշ տընը։ Պու սըրատա պիրինճի Լէօբօլտ Բաբաեա պիր նամէ կէօնտէրիպ, վէքիլինին նէ տէրէճէ տիրաեէթ վէ ըէվկիեէթլէ հարէքէթ իթմիշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր։ Օն իւչիւնճիւ Լէօն Բաբա՝Բօմատա կիթմէք իւզրէ, Գրիբուսբէտէն հինի հարէքէթինտէ Լօնտրատան կէչիպ, գրալիչա Վիգթօրիա վէ գէվճի բրէնս Ալպէրթ իլէ, վէ Բարիստէն միրուբինտէ, գրալ Լուի Ֆիլիբ իլէ կէօրիւշմիւշ, վէ Բոմաեա ավտէթինտէ, օն իւչինճիւ Բաբա կրէկուար աղբը սուրէթտէ խասթա պուլունտուղընտան, բաբալրգա ինթիխապ օլունմասը միւհթէմէլ օլան գարտինալ Մասթաի Ֆրէթի իլէ կէօրիւշմիւշ տիւր։

Ֆէվգագը գարտինալ Ֆրէթի տօգուզունճու Պիսս նամը ալթընտա բաբա ինթիխապ օլունտուգտա, օն իւչինճիւ Լէօն հագգընտա ֆէվգէլատէ թէվէճճիւհ վէ իթիմատ կէօսթէրիպ, վէ խրտէմաթընը թագտիրէն, էօհտէսինէ գարտինալ բաեէսինի պիթթէվճիհ, տայիրէյի մախսուսէ միւտիրլիկինի իհալէ իթմիշ տիր։

Տօգուզունճու Պիսսուն վէֆաթընտա բաբալրգ ումուր ու մէսալիհինի մուվագգաթէն քէնտիսի իտարէ իյլէմիշ, վէ նիհաեէթ իւլ էմր 1878 սէնէի միլատիսինին մարտ այը իչինտէ օն իւչինճիւ Լէօն իւնվանընյլա բաբալրգա ինթիխապ օլունմուշ տուր։

Բաբալրգա ինթիխապընընն ագրպինտէ, Ալմանիա իլէ իսլահը միւնասեպաթա զայրէթլէ, պու մագսէտինէ մուվաֆֆիգ օլմուշ տուր։ Ֆրանսա իլէ տախի իսլահը միւնասեպաթա չալըշմըշ իսէ տէ, ճիւմհուրիեէթ էֆքեարընընն թահքիմի հասէպիյլէ, սայ ու զայրէթի հէնուզ սէմէրէպախշ օլամամըշ տընը։

Պայէատէ տախի պէեան իթտիկիմիզ իւզրէ, օն իւչինճիւ Լէօն բաբա հազրէթլէրինին բաբալրգ մագամընա ըէվշագը ճէտիտ պախշ իտէպիլմիշ օլտուղու վէ ումում տէվլէթլէրին հիւրմէթ վէ մուհապպէթինի ճէլպ իյլէմիշ զայրէթլի վէ միւտէպպիր պիր զաթը նատիր իւլսֆաթ օլտուղու ինքեար օլունամազ։

Բուհպանիեէթէ տուխուլինին 50նճի սէնէյի տէվրիեէսի հասէպիյլէ հէր թարաֆտան կէօնտէրիլէն հէտիեէլէրին գըյմէթի 100 միլեօն ֆրանգ գատար թախսին օլունուեօր։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Ֆրէնտէմպլաթ նամնիմ ըէսմի վիէնա զազէթասը, Պուլկարիսթան մէսէլէսի իւզէրինէ աթիտէքի պէնտի նէյր իթմիշ տիր։

Պուլկարիսթանա տայիր միւզաքէրաթը տիւէլիէ ճէրէեան իթմէտիկի պիր գաչ կիւն էվվէլ պէեան օլունմուշ իտի։ Իշպու խապէրին սըհհէթի թէպէյեիւն իյլէմիշ տիր։ Պազը Ավսթրիա-Մաճար վէ Այմանիա զազէթալարընընն Պուլկարիսթան մէսէլէսինին ֆասլընա տայիր նէյր իթտիքլէրի միւթալաաթընընն, Ավսթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթինին մէսլէքինէ վէ գօնթ Գալնօքինին էնճիմէնլէրտէքի պէեանաթընընա թէվֆիգ իտէմէտիկինի իսիթար իյլէմիշ իտի։ Գօլօնիա զազէթասը, Ավսթրիա հագգընտա պազը մուախէզաթ սէրտ իթիարկի հալտէ, տիկէր պազը թարաֆլարտան Ավսթրիանընն Պուլկարիսթանը թաանհուպ եօլունտա պիր բօլգիթգատան ֆարիզ օլտուղու իտտա օլունմուշ տուր։

Հալպուքի Մաճար զազէթալարընտա իլթիզամ օլունան պու բօլգիթգա, հէմ Ավսթրիա-Մաճարիսթան տայիրէյլ մէնաֆիլ, վէ հէմ տախի ահքեամը մուահէտաթ խարիճինտէ տիր։ Իշպու միւթալաաթը միւխթէլիֆէեէ պինտէն, գօնթ Գալնօքի թարաֆընտան 1886 տա մէճլիսի մէպուսան էնճիմէնինտէ իրատ օլունան սէօզլէրի թէքրարէն նազլ իյլէրիզ։

Միւշարիլէյհ տէմիշ տիր քի՝ «Պուլկարիսթանտա ահնամէլէրէ մուվաֆֆըգ պիր հալին թէէսսիսի, վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին թէսվիեէսի տէվլէթլէրէ միւթէհաթթիմ տիր։

«Ավսթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթի՝ Պուլկարլարը, տէվլէթի Ալիեէ իլէ տիւէլի սայէրէնին մուվաֆֆագաթընա չայեան օլան արզուլարընընն նազարը իթիբարա ալընմասընա զայրէթ իտէճէք տիր։»

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Տիւնքի ճումաա կիւնիւ Համիտիեէ ճամիսինտէ իճրա պույրուլան սէլամլրգ ըէսմի ալիսինի թէմաշա իթմէք իւզրէ, ճամիի մէզքիւր գարշըսընտա քեային ճէպի Հիւմաեուն տայիրէսինտէ Այմանիա, Պէլճիգա վէ Սըրպիսթան սէֆիրլէրիյլէ պաշ թէրճէմանլարը վէ Այմանիալը պիր բրէնս վէ Իսբանիա սէֆարէթի սեր թէրճէսսը էջ Ամերիկա [illegible] պինտէ վագը Պուէնոս-այրէս վալիսի, Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին քիւչիւք մախտումու բրէնս Իպրահիմ բաշա հազրէթլէրի, վէ սայիրէնին հազրը պուլունտուգլարը մէսմուր ալի Թաճտարի պույրուլտուգտա, լութֆէն գուրէնայի ճէնազը Շէհինշահիլէրինտէն Բաղիպ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի իրսալ պույրուլարագ, պազըլարը հագգընտա իլթիֆաթը ճիհանտէրէճաթը Բատիշահի պույրուլմուշ տուր։

Սէլամլրգ ըէսմի ալիսինին խիթմընտան սօնրա վուգու պուլան միւսաատէյի ճէլիլէյի Շէհրիեարի մուճիպի ալիսինճէ, Այմանիա վէ Պէլճիգա սէֆիրլէրի հուզուրը հազրէթի Բատիշահիտէ մէսուլ շէրէֆինէ մազհար օլմուշլար տընը։ Մուախխարէն բրէնս Իպրահիմ բաշա հազրէթլէրի տախի հուզուրը ճէնազը Բատիշահիտէ մէսուլ շէրէֆի ալիսինէ մազհար պույրուլմուշ տուր։

—

Մուսուլ վալիլիկինէ թայեին պույրուլան Ֆայիգ բաշա հազրէթլէրինին պու կիւն մահէլլի մէմուրիեէթլէրինէ միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէճէքլէրի իշիտիլմիշ տիր։

—

Սէլանիք վիլաեէթի ճէլիլէսի տէֆթէրտարը օլուպ ումուրը մէմուրէսինէ այիտ պազը թէպլիղաթը շիֆահիեէ ախզ սու թէլագգը իթմէք իւզրէ, մէնզունէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան Բաղիպ պէյ էֆէնտի տիւնքի կիւն Սէլանիեէ միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Լօյտ գումբանեասը վաբօրարընտան Հիլեօզ նամ վաբօր իյլէ սալթանաթը Սէնիյեէնին Գօրֆու շէհպէնտէրի Ազարեան էֆէնտի, ֆամիլեասը յլա պիրլիքտէ օլարագ տիւնքի կիւն Թրիէսթէ թարիգ իյլէ մահէլլի մէմուրիեէթինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

ՋԱՐՇԷՆՊԻՀ ԿԻՃԷԲԻ ՖՈՒՐԹՈՒՆԱ

—

Զարշէնպիհ կիճէսի քէմալը չիտաէթլէ գուհուր իտէն ֆուրթունատա վուգուա կէլէն իսասարաթ հագգընատա տիւնբի նիսպէմիզտէ վերիլէն թաֆսիլաթատան պաչկա արընան մալիմաթ տրը։

Իսկիտարտա Թօքհանէլի-օղլունան իսթ թարաֆընատա վագը միլէթ պաչչէսինին գարշրսընատա Թունարսու միլթէվէֆա Մահմուտ բաշա թարաֆընատան ադ տէմճէ միսասֆիրիանէ օլարագ ինչա իթտիրիլէն պինահ ճէսիմ պիր արշընը գատար մ.յլ էյլէմիշ, վէ պաչչէսինտէ բէք չօգ ադամլար խարապ օրմուշ տուր։

Հայատար-բաշա չրմէնարֆէր ըսթասիօնունատա պուլունան ամիդ պիր չինար ադամը տէվրիրմիշ տիր։ Հարէմ իսկէլէսինին գէտէլէնմիկի ճիմէլի բիվաեաթը վագբատան տրը։

Եանկրն գուլէսինին պայրագ քէշիտէսինէ մախսուս օրան մնհէլլինին վէ Սուլթան-Ահմէտ ճամի մինարէսինտէն պիրինին գուրշունարը սէօքիւրմիշ տիր։

* *

Օտուն-գարուսունատան տալկալարընն ադ ալ կէօթի բարիկի օտունունմիգտարը 700 չէքի թախմին օլունմագտա տրը։

Պէյիքթաշ իսկէլէսինտէ իրի մավունա բարչալանարդը կիպի, օտուն հումուլէլի տիկէր պար չէ բարիրմէնին տախի զարգ օլուզու բիվաեաթ օլունմագտա տրը։

Զաթէն խարապ օրան Շէմսի-բաշա բրիսթրմը իչգու ֆուրթունատա պիսթին պիսթին պէրպատ օրմշ տրը։

* *

Իսկիտարտա, Միսրիմա մէզարլըղընտա 200 գատար սէրմի ադամը տէվրիրմիշ տիր։

Միրկէօն ճամիսինին մինարէսի գրամէն միւնէհիտիմ օրմուշ տուր։

Թէքմիլէն եախսա գրամէն խարապ օրան էպիրէէնին միգ տարը 200 տէն զիեատ, թախմին օլունուեօր։

* *

Ֆուրթունա հասէպկիլէ գաթթ օլունան թէլէկրաֆ խաթթլարընն թամիրաթը տիւնբի կիւն խիթամ պուլմասը, վէ սիւնբի կիւնէն իթիպարէն մէզբիր խաթթլարը երնէ իշլէմէկէ պաչլամասը մէմուլ օլուզու զաղէթալարտա պէեան օլունմուշ տուր։

Խաթթլարը պոգուլմասընատան նաշի տիւնբի կիւն Աժանս թէլէկրաֆնամէլերի տախի այլնամամշ տրը։

* *

Իտարէյի Մախսուսէնին Սէրանիքատէն Տէրսատտէթէ կէլմէքտէ օրան Շարգ նամ վարօրու։ Մարմարատա ֆուրթունատա թուրթուլուզու, վէ մաքինասը պոգուրմուշ իսէ տէ, մուվազգաթէն թամիր օրունարագ, վարօրուն Գալէսի-սուլթանիէ ճիվարընտա պիր քէօրֆէկէ իլթիճա իթտիկի, վէ եօլճուլար վարօրատա գալտրգլարընատան նագլէրինին չարէսինէ թէշէպպիս օրունատուզու, Լ.վընթ Հէրլա զաղէթասընատա մէրմի տիր։

* *

Մէգբիր ֆուրթունաներն էն զարիպ նէթիճէլերինտէն պիրի տ՝, չու օրմուշ տուր քի, 700 թանէլաթամիգտարընատա քիչիք պիր կունան սկֆինէսի, թէքիրատը բիշկեահընատա լենկրէնատագ օրատուզու հալտէ, ֆուրթունանընն չիտէթինտէն հալաթլարը գօբարագ, հիչ պիր եէլքէնի պուլունմագտը։ Եալընըզ բիւզկեարընն վէ ադընթընն գուվվէթիլլէ։ Պօղազ իչինէ իսթէնիաեա գատար սիրիբլէնէրկ կէլմիշ, վէ վաքար իսկէլէսի նապրընատա գարաեա օթուրմուշ տուր։ Իշգու մէճգուրի եօլճուլուգ 5 սաաթ իմթիտատ իթմիշ տիր, եանի էն զիեատէ սէրի իլ հարէքէ օրան վաբօրլարընն պիլէ մէգբիր մէսաֆէեի գաթթ իթտիքլէրի միսատէթտէն խայլի նօգսան պիր միսատէթտէ իշգու մէսաֆէեի գաթթ իյլէմիշ տիր։

Լէվրօբատա հուգուգը տիւէլին վիպաեէսի արգուսինտէ տիրլէր։ Հէր նէ հալ իսէ, բրէնս Ֆէրտինանտըն Ավսթրիատան Պուլկարիսթանա կէօնտերիլմէսի չայեանը մէճմուանիյէթ պիր մատտէ օլամամշ տրը։»

—

Պիւքրէշ, 28 դեկտ.– Ռումանիա մէճլիսի մէպուսանը, օն ալթը միլեօն ֆրանգ ֆէվգէլատէ թախսիսատը սէֆէրիեէնին օն միլեօնու, եիւզ պին ատէտ միքէրրէր ալթէչլի նէվիճատ թիւֆէնքլէր մուպահասընա, վէ 6 միլեօնու իսթիհքեամարա սարֆ օրունմասընա տայիր գագինէթօնուն թէքլիֆինի իթթիֆագը արաիլէ գապուլ էյլէմիշ տիր։

—

Վիէննա, 23 դեկտ.– Ռումանիա մէճլիսի մէպուսանը, սէնէվի ախշը միւթատ օլան օն իքի պին պէշ եիւզ նէֆէրը եէրինէ, սէնէյի հալիեէտ օն ալթը պին պէշ եիւզ նէֆէրին ախշընա գարար վիրմիշ տիր։ Ռումանիա վիւքէյալի սապգը տասընատան պիր զաթ, պիր մէքթուպընտա պէր վէճհի աթի պէեանը մութալէա էյլէմիշ տիր։

«Ավսթրիա վէ Ռումանիա պէյնինտէ պիր մուահէտէյի իթթիֆագ իլէ պուլունտուզու չայեի օրմուշ տուր։ Հագգէթէն իչ սէնէ էվվէլ, Մ. Պրաթիանօնուն Ֆրիէտրիշրուհէեէ սէյեահաթընտա, Ռումանիա Ալմանիա վէ Ավսթրիա իթթիֆագընա կիրմիշ տիր։ Մուահէտէյի իթթիֆագ իյլէ իգթիզասընճա, Ռուսիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէ մուհարէպէ զուհուր իտիպ տէ, Ալմանիա տախի մուհարէպէէ տախի օրտուզու հալտէ, Ռումանիա տէվլէթի տերհալ թէճավուզա պաչլաեարագ, միւթթէֆիգ տէպլէթլէրէ մուավէնէթէն եիւզ էլլի պին նէֆէր ասքէրի հալը սէֆէրէ վազ իտէճէք տիր։ Ֆագաթ իչգու մուահէտ մէճլիսի մէպուսանա թէպլիղ օլունմասընա, մուհարէպէ զուհուրինտէ Ռումանիանընն իլանը պիթարաֆի իլէ պէրապէր, ասքէրինի հալը սէֆէրէ վազ իթմէսի գարարլաշտիրըլմըշ տրը։

«Ռու թագտիրտէ, Ռուսիա տէվլէթի Ռումանիաեա պիթարաֆ նապրըյլա պագամասընը, քէնտիսի իլանը հարպա մէճպուր օլաճագ տրը։ Ավսթրիալըլարընն մուհարէպէ իլանը իգթիզասընճա, Ռումանիա ասքէրի Մօլտավիեանընն չիմալ թարաֆընատան Բիրօթ նէհրինի կէչէրէք, Բիէֆէ տօղրու հարէքէթ վէ Ավսթրիա աէյհինտէ պուլունան Ռուսիա ասքէրինէ արգասան հիւճում իտէճէք տիր։

«Իշթէ Ռումանիա պաշ վէրիլի Մ. Պրաթիանօ թարաֆընատան էսասէն գապուլ օլունան բլանրն թէպտիլ օրունմասընը մէրմի տիր։»

—

Բէթրէսպուրկ, 23 դեկտ.– Պօրսա զաղէթասընն պէեանը իւզրէ. չիմտիեէ գատար Ռուսիա հարպիեէ նէզարէթինէ թախսիսատը ֆէվգէլատէ թայեին օրունմամշ, վէ պինատէն այէյհ Ռուսիա թախսիսատը հարպիեէսինէ զամմ վուգու պուլմամշ տրը։

—

Վիէննա, 23 դեկտ.– Ֆրէմտէնպլաթ զաղէթասը, Պուլկարիսթան մէսէլէսինին ֆասը զամանը պիր գօնֆէրանս ագտինէ, վէ պու եօլտա մուխապէրէյի տիւէլիեէ ճէրէեանընա, վէ բրէնս Ֆէրտինանտա թէրքի հիւքիւմէթ իչին միչ՝ էրէգ պիր նօթա իրսալի թասավվուրունա տայիր էֆուալ Պէյժ զաղէթասընը բիվաեէթինի վէ մուհարէպէ չայեալարընը զուհուրի բրէնս տը Պիզմարգ թարաֆընատան Վիէննատաքի Ալմանիա էլչիսի բրէնս Բէօյսէ կէօնտերիլպ, գօնլի Գալնօքիեէ գրասթ օրունան պիր թահրիրատա մէպնի օլուզունա տայիր Լօնտրա զաղէթալարընատա նէշր օրունան թէլէկրաֆնամէնի թէքզիպ իթմիշ տիր։

Ռուսիա խարիճիեէ նէզարէթի տայիրէսինտէ Ասիա չիպէսի մէմուրլարընատան օրուպ, բօսթաճը մագամընտա միսթախտէմ իչ զաթ, ախիրէն վիէննատան կէչիպ, իքիս ի Պէլկրատա վէ պիրի Գարատա զաղիմէթ իթմիշէր տիր։

—

Վիէննա, 24 դեկտ.– Բրէս նամ զաղէթա, պիր պէնտ նէշր իտիպ, միւնասէրիճատը ֆէվգէլատէ թէէսիրի մուճիպ օրմուշ տուր։ Նիմրէսմի ատտ օրունան մէգբիւր զաղէթա, Ռուսիա զաղէթալարընն Ավսթրիա ալէյհինտէ վուգու պուլան չէտիտ մուհաքէմէլէրինէ ճէվապէն, Ֆիլիպէ հատիսէսինին վուգուի, վէ բրէնս Ալէքսանտրն տիւշմէսի վէ ահվալը հազընընէ գարշրգ ուրը, Ռուսիանն սէմէրաթ թէշվիգաթը օրունուզունու վէ թէշվիգաթը վագբասը նէթայիճի մաթլուպէեի հասըլ իթմէմիշ օրմասընա մէպնի, հիտտէ՝ վէ չիտէթինի Ավսթրիաեա չէվիրմիշ խուսկինի, լէ չիքեաեաթ իլէ իթթիֆա իթմէեպ, թէհտիտաթա գրեամ էյլէտիկինի, վէ Ավսթրիա-Մահարիսթան տէվլէթինի թաղեիդ մուգսէտի իլէ հուուտ պօեունա քիւլլիեէթի ասքէր ճէմ իթտիկինի տէրմիեան իթտիքտէն սոնրա Ռուսիանընն իլանը հարպա գատար վարամաեաճաղը մէմուլ օրուպ, Ռուսիա տէվլէթի հագգը միւթալէաթատա պուլունուեօր իսէ Ավսթրիա վէ Ռուսիա տէվլէթի ասասընտա իեատէյի իթթիֆաք օրունապիլէճէկինի, վէ նամուսու պիր սուլհուն տէվամ վէ պագասընա Ավսթրիանընն մուխալիֆէթ իթմէեճէկինի, վէ եօգսա, ճէմի ասքէրէ տէվամ իտիպ, իսթէնիլէն իյզահաթը իթատա իմթինա էյլէր իսէ, արթըգ սապը ու թէհամմիլ օրունամաեբգ, թէտապիրի միւգթազիէեէ թէշէպպիս օրունաճաղընը, վէ պու սըրատա էվրօբա տախի Ռուսիանընն էմէլ ու մագսէտլէրինէ քէսպի վուգուճ իլէ, անա կէօրէ հարէքէթ իտէճէկինի պէեան իթմիշ տիր։

Ֆրէնտէմպլաթ նամ նիմրէսմի զաղէթա, Ռուսիանընն խաթրընը եաբամագ իչին բրէնս Ֆէրտինանտընն ֆէտա իտիլէճէկինէ տայիր տէվլէթան իտէն չայեատան պահս իլէ, Ավսթրիա տէվլէթինին Պուլկարիսթան մէսէլէսի հագգընտա իթթիֆազ էյլէտիկի մէսլէքին թաատիրինէ հէնուզ լիզում կէօրմէմէքտէ օրունուզունու, վէ Պուլկարիսթանտա սիլահլը պիր միւտախէլէեէ Ավսթրիա-Մահարիսթան տէվլէթինին հիչ պիր վէճհէյլ վէ հիչ պիր զէման մուվաֆֆագաթ իտէմէեէճէկինի սուրէթի գաթիեէտտէ եազմըշ տրը։

—

Վիէննա, 24 դեկտ.– Վիէննատա, հէեէճան վէ էնտիշէ, սիքիւնէթէ թահվիլ օրմուշ վէ հաթթա էֆրատը բէտիֆէնին թահթը սրահա ալընաճաղընա տայիր տէվլէրան իտէն չայեատան պահս իլէ, Ավսթրիա տէվլէթինին Պուլկարիսթան մէսէլէսի հագգընտա իթթիֆազ էյլէտիկի մէսլէքին թաատիրինէ հէնուզ լիզում կէօրմէմէքտէ օրունուզունու, վէ Պուլկարիսթանտա սիլահլը պիր միւտախէլէեէ Ավսթրիա-Մահարիսթան տէվլէթինին հիչ պիր վէճհէյլ վէ հիչ պիր զէման մուվաֆֆագաթ իտէմէեէճէկինի սուրէթի գաթիեէտտէ եազմըշ տրը։

—

Վիէննա, 24 դեկտ.– Վիէննատա, հէեէճան վէ էնտիշէ, սիքիւնէթէ թահվիլ օրմուշ վէ հաթթա էֆրատը բէտիֆէնին թահթը սրահա ալընաճաղընա տայիր տէվլէրան իտէն չայեատան պահս իլէ, Ավսթրիա տէվլէթինին Պուլկարիսթան մէսէլէսի հագգընտա իթթիֆազ էյլէտիկի մէսլէքին թաատիրինէ հէնուզ լիզում կէօրմէմէքտէ օրունուզունու, վէ Պուլկարիսթանտա սիլահլը պիր միւտախէլէեէ Ավսթրիա-Մահարիսթան տէվլէթինին հիչ պիր վէճհէյլ վէ հիչ պիր զէման մուվաֆֆագաթ իտէմէեէճէկինի սուրէթի գաթիեէտտէ եազմըշ տրը։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

—

ԱՀՎԱԼԸ ՍԻԵԱՍԻԵԷԾԻ ՀԱԶԸՐԻ

Վիէննա, 22 դեկտ.– Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընատան Ալմանիա վէ Ավսթրիա հուուտուտու ճիվարընտա վագը Լէհհիսթան վիլաեէթինէ արթըգ ասքէր սէվգ օրունմաեաճաղը պէեան օրունտուզունա տայիր Բարիսատ թապ օրունան թան զաղէթասընը բիվաեէթի սահիհ չըգմամշ տրը։ Թան զաղէթասը իսէ, բիվաեէթի սապգը ասընատա իսրար էյլէմիշ տիր։ Շեօյլէ քի, Ռուսիանընն Լէհհիսթանտաքի ասքէրինին արթըրըլմասը իչին իւչ հաֆթա էվվէլ վերիլէն էմրին թէէխիր օրունտուզու մուհագգագ տրը։ Վարշավիատան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, չէհրի մէզքուրատէ պիր խայլի երքեանը հարպ զապիթանը վէ տիկէր զապիթան մէվճուտ տուր։ Եագընտա պիր մուհարէպէ զուհուր իտէճէք իմիշ կիպի լէվազիմ սաթը ալընարագ, սէյեար խասթախանէլէր թէրթիպ վէ թանզիմ օրունմագտա տրը։

Նիմ ըէսմի խապէրլէրէ կէօրէ, ախիրէն Լուպլին ճիվարընտա պիր ֆբրգա գազագ վէ պիր ֆբրգա տրակօն սիւարիլէրի վէ իքի ալայ բիեատէ վէ պիր թապուր ըէտիֆ վէ իքի պաթարեա թօրճուս ասքէրի ճէմ օրունմուշ տուր։

Պիր բիվաեէթէ կէօրէ Ավսթրիա թարաֆընատան արշիտուգ Ալպէր վէ տիկէր պիր բիվաեէթէ կէօրէ արշիտուգ Լուի մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ Բէթրէսպուրա կէօնտերիլճէք իսէ տէ, պու խապէրին հէնուզ ասընը չըգմամշ տրը։ Վագթըն ալեամէմլէրինտէն օրմագ իւզրէ, Վիէննատա զապիթան թարաֆընատան քիթապճըլարտան բուսճա թաշիմի լիսան վէ միւքեալէմէ քիթապլարը մուպահասա օրունմուշ տուր։

Եալընըզ պիր քիթապճը պիր կիւնատէ 600 գատար բուսճա թաշիմի լիսան ըիսալէլէրի սաթմըշ տրը։ Բէթրէսպուրկատա Իմպէրատորունուն էսասի թէպշրօլարը նազրը բրէնս Տօլկօրօքի Վիէննատան ճէլգ օրունագ օլան պիր խանէնտէ գրզրն չուարալըգ Ռուսիատա իճրաի ահէնք իթմէսի միւսթէմիյինին խօշունա կիտէմէեէճէկի պէեանիյլէ, մուգավէլէսի ֆէսխ օրունտուզունու իչար իթմիշ տիր։

Ֆրէնտէմպլաթ զաղէթասը, Պուլկարիսթան մէսէլէսի իլ զերինէ եէնտէն իճրաի միզաքէրէ օրունագաղընա տայիր Ֆրանսա զաղէթալարընտա միւնասէբէթ հավասիսի թէքզիպ իթմիշ իսէ տէ, Վիէննա զաղէթալարը, Գօլօնիա զաղէթասը իլէ պիլ իմթիֆագ։ Բրէնս Ֆէրտինանտա ալէյհինէ խասրէյի լիսան իմմէքլէ պէրապէր, միւշարիլէյհ եէրինէ տիկէր պիր նամզէտ թէքլիֆ իտէմէեօրլար։ Բուսիալըլար իսէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ ասվէլէթի մէթպուլէրինին թէպիլի մէսլէք իթմէեճէկինի, վէ ֆագաթ պու մէսէլէնին ֆասլի զէմանը կէլմէտիկինի պէեան էյլէմէքտէ տիրլէր։

Սօֆիատան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Մ. Սթամպուլօֆ՝ բրէնսէս Գլէմանթինին մախտումու լուզերինէ նուֆուզու, տիւէլի էճնէպիեէ իլէ մուճիպի իսթիլաֆ օլաճաղընը պէեան իտէրէք, Վիէննաեա սվտէթի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։ Պինապէրին բրէնս իլէ Սթամպուլօֆ պէյնինտէ պիրուտէթ զուհուր իթմիշ տիր։ Բրէնսէս Գլէմանթին, մախտումունա, սէպաթ խոպ թէրքի հիւքիւմէթ իթմէմէսինի թավսիեէ էյլէեօր իմիշ։

Գօնթ Գալնօքինին իսթիֆա իտէճէկի վէ եէրինէ մալիեէ նազրը գօնթ Գալէնին նասպ օրունաճաղը պու կիւն տիբլօմասի մէհաֆիլինտէ շաի օրմուշ տուր։ Գօնթ Գալնօքի իսէ, հէմ իմբէրաթօրուն վէ հէմտէ մէպուսանընն էմնիյէթինէ մաղհար օրունուզունան, քէնտիսի իսթիֆա էյլէմէտիքճէ, թէպտիլ օրունմասը թասավվուր օրունմաեաեր։ Գօնթ Գալնօքինին իսթիֆասը լազըմ կէլսէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ Ռուսիաեա միսասատէ զրմընընա իսթիֆա իտէճէկինէ, անասը Մահարը օրունուզու ճիհէթլէ, Ռուսիա ալէյհինտէ պուլունան Մ. տը Գալանրն միշարիլէյհ եէրինէ խարիճիեէ նէզարէթինէ նասպը միթէսավվէր օրամագ։ Անճագ Ավսթրիա Մահարիսթան տէվլէթի պիլթին պիլթիւն Ռուսիաեա խիլաֆկիրանէ պիր մէսէլէքէ սիւլիւք էյլէր իսէ, օլ վագըթ իչ տէյիշիր։

—

Պիւքրէշ, 22 դեկտ.– Ռումանիա տէվլէթի, հուուտուտը չըմալիեէսինի մուհաֆազա էյլէմէք իւզրէ, թէտապիրի լազըմէեէ իպթիտար իթմիշ տիր։

Թունատա Ավսթրիա վաբօր գումբանիասընընն վաբօրլարը յլա էվրագընընն պիր Ավսթրիա լիմանընա նագլի միւնասիպէթ էյլէ, 1877 մուհարէպէսինտէն պէրու պէօյլէ պիր թէտապիրի իհթիեաթ քեարանէնին սէպպ իթմէտիկի պէեան օրունմագտա տրը։

—

Սօֆիա, 22 դեկտ.– Պուլկարիսթան ասքէրինին հալը սէֆէրէ վազ իսրիտիկի թագտիրինտէ թէտապիրի լազըմէ իւզերինէ ումուրը ասքէրի միւտիրէյլէ միւզաքէրէ էյլէմէք իւզրէ Պուլկար գօմանտանլարը Սօֆիաեա ճէլպ օրունմուշլար տրը։ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի, օն պէշ միլեօն խարթուճ մուպահասա էյլէմիշ, վէ երինէ պիր թազըմ թիւֆէնք սիբարըշ իթմէք իւզրէ իմիշ։

—

Պերլին, 22 դեկտ.– Գրէօգ Ցէյթունկ զաղէթասը, մէվսուզէն պէեան էյլէօր քի, Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի Ռուսիա իլէ իթթիֆաքը էֆքեար հասըլ օրմագ, վէ Պուլկարիսթանտա Ռուսիա մէնաֆիինի թէէմին իթմէք չարթըյլա, Բէթրէսպուրկ գապիտէթօսուլյա իճրաի միւքեալէմէեէ մուվաֆֆագաթ իթմէեէճէկինի պէեանիյլէ, մուգավէլէսի ֆէսխ օրունտուզունու իչար իթմիշ տիր։

Ֆրէնտէմպլաթ զաղէթասը, Պուլկարիսթան մէսէլէսի իլ զերինէ եէնտէն իճրաի միզաքէրէ օրունաճաղընա տայիր Ֆրանսա զաղէթալարընտա միւնասէբէթ հավասիսի թէքզիպ իթմիշ իսէ տէ, Վիէննա զաղէթալարը, Գօլօնիա զաղէթասը իլէ պիլ իմթիֆագ։ Բրէնս Ֆէրտինանտա ալէյհինէ խասրէյի լիսան իմմէքլէ պէրապէր, միւշարիլէյհ եէրինէ տիկէր պիր նամզէտ թէքլիֆ իտէմէեօրլար։ Բուսիալըլար իսէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ ասվէլէթի մէթպուլէրինին թէպիլի մէսլէք իթմէեճէկինի, վէ ֆագաթ պու մէսէլէնին ֆասլի զէմանը կէլմէտիկինի պէեան էյլէմէքտէ տիրլէր։

Սօֆիատան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Մ. Սթամպուլօֆ՝ բրէնսէս Գլէմանթինին մախտումու լուզերինէ նուֆուզու, տիւէլի էճնէպիեէ իլէ մուճիպի իսթիլաֆ օլաճաղընը պէեան իտէրէք, Վիէննաեա սվտէթի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։ Պինապէրին բրէնս իլէ Սթամպուլօֆ պէյնինտէ պիրուտէթ զուհուր իթմիշ տիր։ Բրէնսէս Գլէմանթին, մախտումունա, սէպաթ խոպ թէրքի հիւքիւմէթ իթմէմէսինի թավսիեէ էյլէեօր իմիշ։

Գօնթ Գալնօքինին իսթիֆա իտէճէկի վէ եէրինէ մալիեէ նազրը գօնթ Գալէնին նասպ օրունաճաղը պու կիւն տիբլօմասի մէհաֆիլինտէ շաի օրմուշ տուր։ Գօնթ Գալնօքի իսէ, հէմ իմբէրաթօրուն վէ հէմտէ մէպուսանընն էմնիյէթինէ մաղհար օրունուզունան, քէնտիսի իսթիֆա էյլէմէտիքճէ, թէպտիլ օրունմասը թասավվուր օրունմաեաեր։ Գօնթ Գալնօքինին իսթիֆասը լազըմ կէլսէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ Ռուսիաեա միւսասատէ զրմընընա իսթիֆա իտէճէկինէ, անասը Մահարը օրունուզու ճիհէթլէ, Ռուսիա ալէյհինտէ պուլունան Մ. տը Գալանրն միշարիլէյհ եէրինէ խարիճիեէ նէզարէթինէ նասպը միթէսավվէր օրամագ։ Անճագ Ավսթրիա Մահարիսթան տէվլէթի պիլթին պիլթիւն Ռուսիաեա խիլաֆկիրանէ պիր մէսէլէքէ սիւլիւք էյլէր իսէ, օլ վագըթ իչ տէյիշիր։

—

Պիւքրէշ, 22 դեկտ.– Ռումանիա տէվլէթի, հուուտուտը չըմալիեէսինի մուհաֆազա էյլէմէք իւզրէ, թէտապիրի լազըմէեէ իպթիտար իթմիշ տիր։

Թունատա Ավսթրիա վաբօր գումբանիասընընն վաբօրլարը յլա էվրագընընն պիր Ավսթրիա լիմանընա նագլի միւնասիպէթ էյլէ, 1877 մուհարէպէսինտէն պէրու պէօյլէ պիր թէտապիրի իհթիեաթ քեարանէնին սէպպ իթմէտիկի պէեան օրունմագտա տրը։

—

Սօֆիա, 22 դեկտ.– Պուլկարիսթան ասքէրինին հալը սէֆէրէ վազ իսրիտիկի թագտիրինտէ թէտապիրի լազըմէ իւզերինէ ումուրը ասքէրի միւտիրէյլէ միւզաքէրէ էյլէմէք իւզրէ Պուլկար գօմանտանլարը Սօֆիաեա ճէլպ օրունմուշլար տրը։ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի, օն պէշ միլեօն խարթուճ մուպահասա էյլէմիշ, վէ երինէ պիր թազըմ թիւֆէնք սիբարըշ իթմէք իւզրէ իմիշ։

—

Պերլին, 22 դեկտ.– Գրէօգ Ցէյթունկ զաղէթասը, մէվսուզէն պէեան էյլէօր քի, Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի Ռուսիա իլէ իթթիֆաքը էֆքեար հասըլ օրմագ, վէ Պուլկարիսթանտա Ռուսիա մէնաֆիինի թէէմին իթմէք չարթըյլա, Բէթրէսպուրկ գապիտէթօսուլյա իճրաի միւքեալէմէեէ մուվաֆֆագաթ իթմէեէճէկինի պէեանիյլէ, մուգավէլէսի ֆէսխ օրունտուզունու իչար իթմիշ տիր։

Ֆրէնտէմպլաթ զաղէթասը, Պուլկարիսթան մէսէլէսի իլ զերինէ եէնտէն իճրաի միզաքէրէ օրունաճաղընա տայիր Ֆրանսա զաղէթալարընտա միւնասէբէթ հավասիսի թէքզիպ իթմիշ իսէ տէ, Վիէննա զաղէթալարը, Գօլօնիա զաղէթասը իլէ պիլ իմթիֆագ։ Բրէնս Ֆէրտինանտա ալէյհինէ խասրէյի լիսան իմմէքլէ պէրապէր, միւշարիլէյհ եէրինէ տիկէր պիր նամզէտ թէքլիֆ իտէմէեօրլար։ Բուսիալըլար իսէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ ասվէլէթի մէթպուլէրինին թէպիլի մէսլէք իթմէեճէկինի, վէ ֆագաթ պու մէսէլէնին ֆասլի զէմանը կէլմէտիկինի պէեան էյլէմէքտէ տիրլէր։

Սօֆիատան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Մ. Սթամպուլօֆ՝ բրէնսէս Գլէմանթինին մախտումու լուզերինէ նուֆուզու, տիւէլի էճնէպիեէ իլէ մուճիպի իսթիլաֆ օլաճաղընը պէեան իտէրէք, Վիէննաեա սվտէթի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։ Պինապէրին բրէնս իլէ Սթամպուլօֆ պէյնինտէ պիրուտէթ զուհուր իթմիշ տիր։ Բրէնսէս Գլէմանթին, մախտումունա, սէպաթ խոպ թէրքի հիւքիւմէթ իթմէմէսինի թավսիեէ էյլէեօր իմիշ։

Գօնթ Գալնօքինին իսթիֆա իտէճէկի վէ եէրինէ մալիեէ նազրը գօնթ Գալէնին նասպ օրունաճաղը պու կիւն տիբլօմասի մէհաֆիլինտէ շաի օրմուշ տուր։ Գօնթ Գալնօքի իսէ, հէմ իմբէրաթօրուն վէ հէմտէ մէպուսանընն էմնիյէթինէ մաղհար օրունուզունան, քէնտիսի իսթիֆա էյլէմէտիքճէ, թէպտիլ օրունմասը թասավվուր օրունմաեաեր։ Գօնթ Գալնօքինին իսթիֆասը լազըմ կէլսէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ Ռուսիաեա միւսասատէ զրմընընա իսթիֆա իտէճէկինէ, անասը Մահարը օրունուզու ճիհէթլէ, Ռուսիա ալէյհինտէ պուլունան Մ. տը Գալանրն միշարիլէյհ եէրինէ խարիճիեէ նէզարէթինէ նասպը միթէսավվէր օրամագ։ Անճագ Ավսթրիա Մահարիսթան տէվլէթի պիլթին պիլթիւն Ռուսիաեա խիլաֆկիրանէ պիր մէսէլէքէ սիւլիւք էյլէր իսէ, օլ վագըթ իչ տէյիշիր։

—

Պիւքրէշ, 22 դեկտ.– Ռումանիա տէվլէթի, հուուտուտը չըմալիեէսինի մուհաֆազա էյլէմէք իւզրէ, թէտապիրի լազըմէեէ իպթիտար իթմիշ տիր։

Թունատա Ավսթրիա վաբօր գումբանիասընընն վաբօրլարը յլա էվրագընընն պիր Ավսթրիա լիմանընա նագլի միւնասիպէթ էյլէ, 1877 մուհարէպէսինտէն պէրու պէօյլէ պիր թէտապիրի իհթիեաթ քեարանէնին սէպպ իթմէտիկի պէեան օրունմագտա տրը։

—

Սօֆիա, 22 դեկտ.– Պուլկարիսթան ասքէրինին հալը սէֆէրէ վազ իսրիտիկի թագտիրինտէ թէտապիրի լազըմէ իւզերինէ ումուրը ասքէրի միւտիրէյլէ միւզաքէրէ էյլէմէք իւզրէ Պուլկար գօմանտանլարը Սօֆիաեա ճէլպ օրունմուշլար տրը։ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի, օն պէշ միլեօն խարթուճ մուպահասա էյլէմիշ, վէ երինէ պիր թազըմ թիւֆէնք սիբարըշ իթմէք իւզրէ իմիշ։

—

Բէթրէսպուրկ, 22 դեկտ.– Բուսիա տէվլէթինին Լէհհիսթանա ասքէր սէվգինտէն ֆէրաղ օրունտուզունու պէեան իթտիկինէ տայիր Բարիսատ չըգան թան զաղէթասընն բիվաեէթի, Բուսիանընն իթթիֆազ իթտիկի մէսլէքէ մուվաֆֆագ կէլէմէեճէկինտէն, զայրը սահիհ տիր։ Պունունլա պէրապէր իչգու զըշ մէվսիմնտէ արթըգ Բուսիատա հարպ քեարթը ասքէրիեէ վուգու պուլմաեաճաղը զանը գավի տիր։ Բուսիա մէհաֆիլի սիեասիեէսինտէ, Ալմանիա, Ավսթրիա վէ Իթալիա տէվլէթլէրինին բրէնս Ֆէրտինանտա թէրքի հիւքիւմէթ իթտիրմէլէրի իւմիտ օրունուեօր։

—

Պերլին, 22 դեկտ.– Նասիօնալ Ցէյթունկ, բրէնս Ֆէրտինանտըն թէրքի հիւքիւմէթ իթմէսի շայեասընտան պահսլա տէմիշ տիր քի, «Բրէնս Ֆէնտինանտ, Պուլկարիսթանտա պուլունմասը մուխիլլի սուլհ ու սալահ տախի օլսա, քէնտի իխթիեարը-ըլյա թէրքի հիւքիւմէթ իթմէեճէք տիր։ Միւշարիլէյհին մագամը իմարէթտէ գալմասը, բիեաքեարլըղա միւթեվազբի օրտուզունտան, էվրօբանընն միսալէմէթինի մուհաֆազա իթմէք էֆքեարը-ըլյա միւթթէֆիգ օլան տէվլէթլէր, իշգու բիեաքեարլըղա միւշարէքէթտէն միւմքին մէրթէպէ իճրինապ էյլէրլէր։ Միւթթէֆիգ տէվլէթլէր, նուֆուզը միւթէգատիմէլէրիյլէ պէրապէր, Լէվրօբատա հուգուգը տիւէլին վիպաեէսի արգուսինտէ տիրլէր։ Հէր նէ հալ իսէ, բրէնս Ֆէրտինանտընն Ավսթրիատան Պուլկարիսթանա կէօնտերիլմէսի չայեանը մէճմուանիյէթ պիր մատտէ օլամամշ տրը։»

—

Պիւքրէշ, 28 դեկտ.– Ռումանիա մէճլիսի մէպուսանը, օն ալթը միլեօն ֆրանգ ֆէվգէլատէ թախսիսատը սէֆէրիեէնին օն միլեօնու, եիւզ պին ատէտ միքէրրէր ալթէչլի նէվիճատ թիւֆէնքլէր մուպահասընա, վէ 6 միլեօնու իսթիհքեամարա սարֆ օրունմասընա տայիր գագինէթօնուն թէքլիֆինի իթթիֆագը արաիլէ գապուլ էյլէմիշ տիր։

—

Վիէննա, 23 դեկտ.– Ռումանիա մէճլիսի մէպուսանը, սէնէվի ախշը միւթատ օլան օն իքի պին պէշ եիւզ նէֆէրը եէրինէ, սէնէյի հալիեէտ օն ալթը պին պէշ եիւզ նէֆէրին ախշընա գարար վիրմիշ տիր։ Ռումանիա վիւքէյալի սապգը տասընատան պիր զաթ, պիր մէքթուպընտա պէր վէճհի աթի պէեանը մութալէա էյլէմիշ տիր։

«Ավսթրիա վէ Ռումանիա պէյնինտէ պիր մուահէտէյի իթթիֆագ իլէ պուլունտուզու չայեի օրմուշ տուր։ Հագգէթէն իչ սէնէ էվվէլ, Մ. Պրաթիանօնուն Ֆրիէտրիշրուհէեէ սէյեահաթընտա, Ռումանիա Ալմանիա վէ Ավսթրիա իթթիֆագընա կիրմիշ տիր։ Մուահէտէյի իթթիֆագ իյլէ իգթիզասընճա, Ռուսիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէ մուհարէպէ զուհուր իտիպ տէ, Ալմանիա տախի մուհարէպէէ տախի օրտուզու հալտէ, Ռումանիա տէվլէթի տերհալ թէճավուզա պաչլաեարագ, միւթթէֆիգ տէպլէթլէրէ մուավէնէթէն եիւզ էլլի պին նէֆէր ասքէրի հալը սէֆէրէ վազ իտէճէք տիր։ Ֆագաթ իշգու մուահէտ մէճլիսի մէպուսանա թէպլիղ օրունմասընա, մուհարէպէ զուհուրինտէ Ռումանիանընն իլանը պիթարաֆի իլէ պէրապէր, ասքէրինի հալը սէֆէրէ վազ իթմէսի գարարլաշտիրըլմըշ տրը։

«Ռու թագտիրտէ, Ռուսիա տէվլէթի Ռումանիաեա պիթարաֆ նապրըյլա պագամասընը, քէնտիսի իլանը հարպա մէճպուր օլաճագ տրը։ Ավսթրիալըլարընն մուհարէպէ իլանը իգթիզասընճա, Ռումանիա ասքէրի Մօլտավիեանընն չիմալ թարա

մատաէսի հագգընտա տրը քի պունտա, էզհիւմիէ գանալըն էմնիյեէթի վէ սէրպէսթիի սէյրի սէֆէրի, հէր նէ վագըթ թէհտիտ օլունուր իսէ, իշպու մուահէտեէ վազը իմզա իթմիշ օլան տէվլէթլերին Մըսրրտա մուգիմ մասլահաթկիւ զարլարընը թահգըգաթը լազըմէյի իճրա իթմէք վէ սայիրէ զըմնընտա, իշլերինէ, իչիւնիւն տավէթի իւզերինէ, էն գրոէմիլերինին թահթը ըրեասէթինտէ օլարագ ագտը իճթիմա իտէճէքլէր տիր» տէնիլմիշ տիր։ Իմոի Պապը Ալի, Մըսրրը հիւքմտարը օլմագ սրճաթը յլա, մուգավէլէնին սէքիվինճի մատատսինտէ պահս օլունան ըրնասէթին, պիհագգին տէվլէթի Ալիէեէ միւնհասրը օլտուզունու պէեան իտիեօր։ Իշթէ, Պապը Ալի պու մաէլտէ օլարագ, զիքր օլունան մատատէնին թատիլինի ինկիլթերրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլերինտէ թալէպ իյլեեճէք տիր։ Պու նօգթա հալ իտիլտիկի թագտիրտե, տիկէր հիչ պիր ճիտտի իթիրազ չըգմաեաճաղը, վէ տէվլէթի Ալիեէնին պու մուգավէլեեէ մուվաֆֆագ ալթընա հիչ պիր մուխալիֆէթ գալմաեաճաղը մէմուլ օլունուեօր։

—

ԲՐԷՆՆԷՍ ԳԼԷՄԱՆԹԻՆԻՆ ԲԱԲԱ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԷ ՀԷՏԻԵԷՍԻ

Մաճարլը գարտինալ Հայնալտ կէչենտե Բօմաեա կիթմիշ օլտուզունտան, Պուլկարիսթան բրէնսինին վալիտէսի բրէնսէս Գէմանթին տը Գոպուրկ, Սօֆիատան միւմալէյհէ եազտըղը պիր մէքթուպտա, Բաբա հազրէթլերինին Ցաբելեանը միւնասիպէթիյլե քէնտի հէտիեէսինի միւշարիրէյհէ թագտիմ իթմէսինի ըճճա իթմիշ տիր։ Պու հէտիեէ, միւքելլէֆ պիր սկիհ օլուպ, իւզերինտէ Գոպուրկ վէ Պուրպօն խանէտանլըրընը վէ Բաբանըն ալեամէթի ֆարիգալարը, վէ «Սէն-Լուինին պիր քէրիմէսի թարաֆընտան ազիզ Բէթրօնուն խալէֆինէ իլթիֆաթ» իպարէլերի մուհարրիր պուլունմուշ տուր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԵԷ

—

Պիր Վիէննա զազէթասընին թարմինինէ նէզարէն, մուհարէպէ թէվաթուրլարը սէպէպիյլե Վիէննա պօրսասընտա ֆօնտօյարընը տիւշմէսինտէն տոյաեը մահը հալը էֆրէնճինին 6 սընտան պէրու մէգրիւր պօրսասա վուգու պուլան զարար զիեան՝ 400 միլեօն ֆիօրինէ, եանի պիր միլեար ֆրանգա պալիղ օլմուշ տուր։

—

Օսէրվաթօրէ նամ զազէթա, Բոմա թէմինին վէքիլի ումմիսի օլան գարտինալ Բարօքիէեէ Բաբա հազրէթլերի թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ օլան պիր մէքթուպու նէշր իյլէմիշ տիր։ Իշպու մէքթուպտա, Բաբա հարէթլերի, հէր սէնէ, Միլատը իսա եօրթուսու միւնասիպէթիյլե չէհրին ֆուգարասը իչին պիր միգտար իեանէյի նագտիեէ կէօնտէրմէքլիկի ատէթ իթմիշ օլտուզունտան, վէ պու սէնէ իսէ, Միլատ եօրթուսույլա քէնտի Ցաբելեանը այնի գէմանտա թէսատիւֆ իթտիկինտէն, հէր սէնէտէն զիեատէ օլմագ իւզրէ, ֆուգարա իչին 140,000 ֆրանգ կէօնտէրտիկինի պիլտիրմիշ տիր։

—

Ալաֆրանկա դեկտեմբերին 18 ինճի ադշամը, Ֆրանգֆորթ-սիւր-լը-Մէյն պէլտէսի բօլիս մէմուրլարընտան պիրի, խանէսինէ ավտէթինտէ, գարբ-սրյա էվլատընտան, պիրի տօպուզ այլըգ կէ տիկէրի իւքի պուչուգ եաշընտա մասումլարընը, եաթագ օտասընտա ասըլը պուլմուշ տուր։ Տիկէր էվլատլարը հաեաթտա օլտուզլարընտան, պունլարըն բիվեէթինէ նէզարէն, վալիտէյէրի՝ իքի գարտաշլարընը ասըպ պօղտուգտան սօնրա, քէնտիլերինի չաղըրմը, վէ պիր բէվօլվըը իլէ թէհտիտ իթտիկինտէն, պունլար գօրգուպ մաթպախա գաշմըշլար, վէ իշերտէն մաթպախըն գաբուսունու քիլիտլէմիշլէր տիր։ Իշթէ օլ վագըթ վալիտէյերի քէնտիսինի թէլէֆ իթմիշ տիր։ Մէդպուրէնին ագլընա պիրտէն պիրէ տիվանէլիք կէլմէքլէ, պու հարէքէթի միւթէէսիֆէտե պուլունմուշ օլտուղու զանն օլունուեօր։

—

Թիւլ շէհրինին մահքէմէյի սուլհիեէսի, պու քէրրէ զարիպ պիր հիւքմ վիրմիշ տիր։ Շեօյլե քի շէհրի մէզքիւրը գատընլարընտան պիրի, մաղազանը պիրինէ ըսմարլամշ օլտուղու պիր գօրսէեի ալմագ իսթէմէտիկինտէն, մաղազանը սահիպի մէրգումէեէ գարշը մահքէմէյի սուլհիեէտե իգամէյի տավա իլէ, եաբտըղը գօրսէ, էլտիվէն կիպի կիւզէլճէ միշթէրինին վիճուտինէ ույտուղունու, վէ պէտէլինի վէրիպ այնամասընա սէպէպ պուլունմատըղընը իտտաա իթմիշ տիր։ Պու պապտէ մահքէմէյի սուլհիեէ հաքիմէրի թարաֆընտան վէրիլէն հիւքմ, շունտան իպարէթ տիր։

«Մատէմ քի պու տավա, եաբրյան գօրսէնին միշթէրիեէ ուեուպ ուլմատըղընը պիլմէքտէն իպարէթ տիր, վէ պու մէսէլէյի հալ իթմէք իչին իսէ, մէզքիւր գօրսէնին կէօզ էօնիւնտէ պուլունմասը լազըմ տըր, հալպու քի պու զօրսէ պուրաեա կէթիրիլմէմիշ տիր, վէ կէթիրիլսէ տէ գարշըմըզտա բրօվա իտիմէսի վէ բրօվա իտիլսէ տէ, միշթէրինին վիճուտինէ եագբընը եագբմասընը-նը գարարընը վիրմէք իւզրէ, պու խուսուստա պաղը իսթիաատ ու գապիլիյեէթիմիզ պուլունմասը լազըմ տըր, հալպուքի պիզտէ պու իսթիատ ու գապիլիյեէթ եօգ տուր, անընը իչին պու մատտէ հագգընտա իգթիատրըմզ օլմասընը պէեան իլէ, թարաֆէյնէ պէօյլե չէյլերտէ վուգուֆիյեէթ վէ իգթիատլարը պուլունան հաքիմէր հուզուրընա կիտիպ, իգամէի տավա իթմէլերինի իսթար իլէրիզ»։

—

ՎԻԷՆԱ ՀԱՐԻԳԻ ՔԷՊԻՐԻ

Ալաֆր. նոյեմբերին 25 ինճի կիճէսի Վիէննատա Մ. Ճօն Գարլ Բուն-զըշմիտին պէեազ չամաշըրա միւթէալիգ ֆապրիգայը քէպիրինտէ պիր հարիզ զուհուրլյէ, թուլումպաճըլարընը իգ տամամթընա բաղմէն, աթէշ սէօնտիւրիլէմէմիշ, վէ ֆապրիգա իլէ մէնսուպաթը, 3 սաաթտա մի հթերէգ օլմուշ տուր։ Եալընըզ իւսթ գաթտա պուլունան գատրն վէ էրքէքլերէ մախսուս 1650 տուզինա չամաշը թագըմը կիւճպէյա իլէ գուրթ ճրրմիշ տըր։

Շու սըրատա էքմէքլերինտէն մահ բուս գալան պիչարէ ամլէեէ եաբամ իթմէք լազըմ կէլտիկինտէն, գուրթարըլան թագըմատան պիր միգտարընը վաբօրու մախսուս իլէ ծէրսատէթմէ 5 նիւմէրօրու կիւմիշլիւ խանընտա «Վարէն Հաուզ Ցիւր Մօնարհի» մաղազասընա կէօնտէրիլմէսի, վէ պիր ան էվվէլ տիրմէք ֆիեաթբլա սաթտըրըլմասը գարարլաշընըրըմը տըր։ Բաղպէթլու էհալիեէ, պու էշեատան սաթընը ալմասը թավսիեէ օլունուր. չիւնքի պունլարտան սաթընալընընը թագտիրտէ, գատրն վէ էրքէքլերէ մախսուս օլարագ, հեմ հիչ պահանընտա դաեէթ նէֆիս մալ ալմըշ օլաճագ, վէ հեմ տէ չիմտիլիք էքմէքլերինտէն մահրում օլան պիչարէ ամէլեեէ էթմէք թէտարիք իթմիշ պուլունաճագ տըր։

ՍԱԹԸԵԱ ԳՕՆՈՒԼԱՆ ՊԷԵԱՋ ՁԱՄԱՇԸՐ ԹԱԳԸՄԼԱՐԸ

Էրբէեկէր իչին

470 տուզինա կէօմլէք

Ղաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգօ գումաշընտան, կէօքսիւ տէօրթ գաթը, պօղաղը վէ գօլու իսթէնիլէն էօչիւտե հազրը կէօմլէքլէր։

Պէհէրի 16 ղրշ. տուզինասը 190 ղրշ. տըր։

Գատընլար իչին

250 տուզինա կէօմլէք

Ղաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգօ գումաշընտան, Սիւրա սիւզէնիսիյլէ իւզէյեէն հազրը կէօմլէքլէր։

Պէհէրի 11 ղրշ. վէ տուզինասը 128 ղրշ։

Սիւրա սիւզէնիսիյլէ պօյտան պօեա միւզէյեէն ղաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգօ գումաշընտան, գատընլար իչին տարաթ ու թէզեինաթ օլաճագ մէրթէպէտե գամիզօլար, պէհէրի 16 ղրուշ վէ տուզինասը 190 ղրուշ։

Ամթլաս վէ գատիֆէ իլէ ղաեէթ միւզէյեէն չուհատան գատընլար իչին միրօնլար. պէհէրի 25 ղրուշ վէ օնտան եօգարը։

Սիւզենի իլէ կիւզելճէ իշլենմիշ գատընլարա մախսուս կիճէլիք կէօմլէք. պէհէրի 25 ղրուշ վէ օնտան եօգարը։

Ղաեէթ կիւզել իշլենմիշ գատընլար իչին քանթայընլար. պէհէրի 11 ղրշ. վէ օնտան եօգարը։

Էրքէքլէր իչին դաեէթ ինճէ եաբամ տիգլիք պէհէրի օն ղրուշ վէ օնտան եօգարը։

Գատընլար իչին ֆանէլա կէօմլէք՝ ուզուն վէ գրսսա ղըշըգ չօրապ, վէ տեաղ գապլարը վէ սայիրէ միւնասիպ ֆիեաթտա։

Թաշրատան օլունան սիբարըշլար, պէտէլինին իրսալի, եախօտ հէվալէ իլէ իճրա օլունուր։

Տէրսատէթտե, իտարէի Մախսուսէ գարշըսընտա, վէ Ամանիա բօսթանանէսի եանընտա կիւմիշլիք խանընտա նօ. 5 տէ, «Վարէյն Հաուզ Ցիւր Մօնարհի» մաղազասընա միւրաճաաթ օլունմասը։ 11—12

ԻՍԹԻՕՆԻՏԻՕՆ ԶԱՎԼՈՒՇԱԲԻ

ՏԻԳՃԻ

Ամիմիլէյհ, սանտաթընտա մահիր օլուպ, չիմտիեէ գատար միշթէրիլէրինի խօշնուտ գէլմէշ օլտուզունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճարը օլան քիմսէլէրին, Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 նիւմէրօրու մաղազաեա միւրաճաաթարը։

մանը հէր վագըթ պէրրագ օլուպ, հիչ պիր պուլութլա կիզլենմէեէն մէմալիքտէն հանկըսընա իսթէրսէնիզ, օրաեա կիտէճէեիզ։

Գօնթէս. – (Հէեէճան իլէ.) Էվվէթ, էվվէթ, պու սէյեահաթը իտէրիզ. զանն իտիեօրում քի, կիւնէշ վէ հավա պանա հաեաթ պախշ իտէճէք տիրլեր։

Կօնթրան. – Իմոի, ազիզէմ, պունտան պէօյլե մէյեուսիեէթէ տիւշմէեէն, վէ շայեանը թէէսիւֆ ֆիբրլէրէ զահիպ օլմաեընը։ Կէօրիւեօրսունուզ՝, միւսթագպէլինիզ բարլագ վէ կիւզել օլաճագ տըր։

Գօնթէս. – Բէք ալէա, պու սէօզլերինիզէ մուխալիֆէթ իթմէմ, վէ եաշամագլըզմըն իմքեանընա ինանմագ, վէ միւսթագպէլէ իւմիտ իթմէք իսթէրիմ։

Մէզպուրէ՝, պու սէօզլերի սէօյլէտիքտէն սօնրա, օթուրմուշ օլտուղու իսկէմլէտէն գալգմագ իսթէտի իսէ տէ, զաաֆլէթի սէպէպլյլէ թէքրար իշպու իսկէմլէեէ օթուրմաեա մէճպուր օլտու, վէ աճը աճը պիր թարզ իլէ։

— Մ'միւսթագպէլտէն պահս իթմէքլիկիմ ատէթա տիվանէլիք տիր։ Պագալըմ եաբընքի կիւնէշի կէօրէճէք գատար իգթիատրըմ պուլունաճա՞գ մը տըր, տէյի պէեան իյլէտի։

Կօնթրան. – Ա՜հ, Լէօնի, պու սէօզլերի սէօյլեմէքլիկինիզ, էյի պիր շէյ տէյիլ տիր։ Պիր աղ էվվէլ պանա իթտիկինիզ վատ՝ պու եօլտա՞ մը իտի։

Գօնթէս. – (Իքի էլինի անը իւզերինէ վազ իտէրէք.) Էվվէթ, հագդընըզ վար տըր։ Հէր վագըթ իւմիտլէ եաշամագլըզ, էվլէա տըր։ Պունտան գաթինազար, եագընտա հաեաթըմ սիղին օլաճագ, վէ անը մուհաֆազա իթմէք սիզէ աեիտ պուլունաճագ տըր։ Զիրա Կօնթրան, պու կիւն սիզէ շունու տերիմ՝քի, եաշասամ, եախօտ էօլսէմ, սիզին մուհապպէթինիզ գարշըսընտա զայիֆ պուլունարագ իճրա իթմիշ օլտուղում՝ խէթաեը թասհիհ իթմէք վագըթը կէլմիշ տիր։ Վագը օլան խէթամ՝, էօմրիւմիւն եէկեանէ քէտերի վէ իղթիրաալը գալպի տիր։ Եիւրէկիմի թէմիզլէմէք վէ բուհումուն էնտիշէլերինի թէսկին էյլէմէք իսթէրիմ։ Էկէրչի սրհհէթիմի թէքրար քէսպ իտտր իսէմ, գըշըմը պուս էյլէտիկիմ սրրատա, մահճուպլեէթիմտէն նաշի գըշարմագ իսթէմէմ։ Էկէրչի հաեաթըմըն գաթթ օլունմասը մուգարրէր իսէ, իսմինիզի համիլ օլարագ մէզարա կիրմէք իսթէրիմ։

Կօնթրան. – Ազիզէմ Լէօնի, պէնիմ էն մուազզէզ արզումտա, պունտան իպարէթ տիր։

Գօնթէս. – Պունտան պաշգա, կէվճէնիզ օլմագլըզմ ագըպինտէ պիւեիւք պիր ֆէրրահլըգ վէ թէսէլլի հիսս իտէճէկիմի զանն իտիեօրում։ Գըզըմին միւսթագպէլինի տիւշիւնտիւկիւմ սըրատա պէնի թաղեիգ իտէկէլէն իղթիրապ ու էնտիշէլերէ, օնտան սօնրա մահէլլ գալմաեաճագ տըր։ Էկէրչի ճէնապը Ալլահ, պու տիւնեատա արթըգ եաշամագլըզմա միւսաատ պուեուրմաեօր իսէ, պարի բահաթ գալպլէ էօլիւրիւմ։ Օլ վագըթ, սիզին, Մարթաեա, պիր խրսրմտան վէ պիր վասիտէն զիեատէ խայրխահ պուլունաճաղընըզ տէրքեար տըր, չիւնքի անըն բէտերի օլմուշ օլաճագսընըզ,

Կօնթրան. – Պիլիրսինիզքի, զաթէն չիմտիտէն անըն գալպէն բէտերիեիմ՝, վէ շաեէտ պէտպախթլըզմտան նաշի սիզի զայպ իտէր իսէմ՝, Մարթանըն պէնտէն կէօրէճէկի ուպուտիյեէթ, հիչ պիր էվլատըն, քէնտի հագգդի բէտերինտէն կէօրտիւկիւ ուպուտիյեէթլէ գրեաս գապուլ իթմէզ տերէճէտէ պիւեիւք օլաճագ տըր։

Լէօնի, պարօնուն իքի էլլերինի քէնտի էլլերի տերուունինէ ալըպ, միւթէշէքքիւրանէ սըգտը, վէ պատէհու շու սէօզլերի իլավէթէն իֆատէ էյլէտի։

— Էվվէթ, էօյլե օլտուղունու պիլիեօրում՝, վէ սիզ տէ բանա պիլիրսինիզքի, պիր վագըթ հէր քէս սիզտէն շիւպհէ իթտիկի հալտէ, պէն սիզտէն շիւպհէ իթմէեօրտում՝, սիզէ էմնիյեէթ իտիեօրտում՝, գալպինիզէ վէ բուհունուզա էմին իտիմ։ Հիսսիեաթըմ պէնի եանընթմամագտա իտիկէր։ սիզ, ինսանլար իչինտէ էն էյիսի վէ էն միւսթագիմ իւլ ալլէագըսընըզ։ Կօ՛նթրան, սիզին զէվճէնիզ օլմագլա պախթիեար վէ մէսրուր օլաճաղըմ՝, անճագ միւսթագպէլիմին նէ՛ գատար իմթիտատը օլաճաղընը պիլմէտիկիմտէն, պիր ան էվվէլ իզտիվաճըմըզդն իճրասընը արզու իտէրիմ։

Կօնթրան. – Քեաֆֆէ յի արզուլարընըզա իթաաթ իթմէկէ հազրըմ։ Սիզին արզուլարընըզ, պէնիմ իչին էվամիր գապիլինտէն տիր։

Գօնթէս. – Իզտիվաճըմըզ նէ՞ գատար զէմանտա իճրա օլունապիլիր։

Կօնթրան. – Էկէրչի քիլիսէտե իճրասը լազըմ կէլէն իքի տէֆադը իլանտան պիրինճիսի, էօնիւմիւզտէքի բաղար կիւնիւ վուգու լպուլուր իսէ, գանուն մուճիպինճէ, պու իլանտան օն պիր կիւն սօնրա, ըէսմի իզտիվաճըմըզ իճրա օլունապիլիր։

մանը հէր վագըթ պէրրագ օլուպ, հիչ պիր պուլութլա կիզլենմէեէն մէմալիքտէն հանկըսընա իսթէրսէնիզ, օրաեա կիտէճէեիզ։

Գօնթէս. – (Հէեէճան իլէ.) Էվվէթ, էվվէթ, պու սէյեահաթը իտէրիզ. զանն իտիեօրում՝քի, կիւնէշ վէ հավա պանա հաեաթ պախշ իտէճէք տիրլեր։

Կօնթրան. – Իմոի, ազիզէմ, պունտան պէօյլե մէյեուսիեէթէ տիւշմէեէն, վէ շայեանը թէէսիւֆ ֆիբրլէրէ զահիպ օլմաեընը։ Կէօրիւեօրսունուզ՝, միւսթագպէլինիզ բարլագ վէ կիւզել օլաճագ տըր։

Գօնթէս. – Բէք ալէա, պու սէօզլերինիզէ մուխալիֆէթ իթմէմ, վէ եաշամագլըզմըն իմքեանընա ինանմագ, վէ միւսթագպէլէ իւմիտ իթմէք իսթէրիմ։

Մէզպուրէ՝, պու սէօզլերի սէօյլէտիքտէն սօնրա, օթուրմուշ օլտուղու իսկէմլէտէն գալգմագ իսթէտի իսէ տէ, զաաֆլէթի սէպէպլյլէ թէքրար իշպու իսկէմլէեէ օթուրմաեա մէճպուր օլտու, վէ աճը աճը պիր թարզ իլէ։

— Մ'միւսթագպէլտէն պահս իթմէքլիկիմ ատէթա տիվանէլիք տիր։ Պագալըմ՝ եաբընքի կիւնէշի կէօրէճէք գատար իգթիատրըմ պուլունաճա՞գ մը տըր, տէյի պէեան իյլէտի։

Կօնթրան. – Ա՜հ, Լէօնի, պու սէօզլերի սէօյլեմէքլիկինիզ, էյի պիր շէյ տէյիլ տիր։ Պիր աղ էվվէլ պանա իթտիկինիզ վատ՝ պու եօլտա՞ մը իտի։

Գօնթէս. – (Իքի էլինի անը իւզերինէ վազ իտէրէք.) Էվվէթ, հագդընըզ վար տըր։ Հէր վագըթ իւմիտլէ եաշամագլըզ, էվլէա տըր։ Պունտան գաթինազար, եագընտա հաեաթըմ սիղին օլաճագ, վէ անը մուհաֆազա իթմէք սիզէ աեիտ պուլունաճագ տըր։ Զիրա Կօնթրան, պու կիւն սիզէ շունու տերիմ՝քի, եաշասամ, եախօտ էօլսէմ՝, սիզին մուհապպէթինիզ գարշըսընտա զայիֆ պուլունարագ իճրա իթմիշ օլտուղում՝ խէթաեը թասհիհ իթմէք վագըթը կէլմիշ տիր։ Վագը օլան խէթամ՝, էօմրիւմիւն եէկեանէ քէտերի վէ իղթիրաալը գալպի տիր։ Եիւրէկիմի թէմիզլէմէք վէ բուհումուն էնտիշէլերինի թէսկին էյլէմէք իսթէրիմ։ Էկէրչի սրհհէթիմի թէքրար քէսպ իտտր իսէմ՝, գըշըմը պուս էյլէտիկիմ սրրատա, մահճուպլեէթիմտէն նաշի գըշարմագ իսթէմէմ։ Էկէրչի հաեաթըմըն գաթթ օլունմասը մուգարրէր իսէ, իսմինիզի համիլ օլարագ մէզարա կիրմէք իսթէրիմ։

ՍԱՐՊԱՆԻՅԼ

ԳԱԼԱԹԱ. ՊՕՐՍԱԱՐ

Գալաթա 19 դեկտ.

Ն. Գ. Ք. ումումի 18 գար. Գ. Ք.	15 12½
Գ. Դեկտ. աչքլ. 19 (տուպալը	15 11
Ինդիգոյ գար. 18 գուր. քիսիք	00 00
» աչքլ. 19	00 00
Կէրի . . Ա. Իսթիգրաց	23 00
» . Բ.	14 05
» . Գ.	15 12½
Բուսմէլի չըմէնտիֆէրի	35½
Ագչէ Քարէրի	8
Բաւոր	
Հէվալէսիկ	40

ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՐԻՕՆԷԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ Ք. Ք.	6 35
Սթամպոլ պանգասը » »	6 30
Օսմէնէ ժէնէրալ » »	4 10
Թրամվայ » »	362½
Օսմէնէ օսթոման պանգասը	4

ԱԴՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշան	Ղշ Բր.
Գէնէալ Մէճիտիէ Քարգը	109
Մէթալիք »	101
Պէշլիք »	105
Ալթըլըդ »	105
Պաթիր »	800
Դայմէ »	5000
Ինկիլիզ լիրասը	110 38
Ֆրանսէզ ալթունու	88 02
Բոլ	90 30
Գրէմից ալթունու	51 00
Գարալոն գամէսի	10 34
Իսթիգրաղը տասնվի	00 00
Գարանտը	34 15
Աչքլաը գաբոն քէսիք	34 24

ԼՕՆԴՈՆԻ ՊՕՐՍԱԱՐ

Լոնդրա, 27 դեկտ.

Ինկիլիզ գոնսոլիտի	101 11/16
Լոհամբ ումումիկ աչքլ. Գ. Ք.	13¾
» » գարան. Գ. Ք.	13¾
5 իսթիգրաղը 1ինճի սընտիք	22½
71 » 2	14⅛
79 » 3	13⅝
Տէվլէթի Ավրէնին 71 իսթիգ.	71½
Օսմանլը Պանգասը	10
Ռուսկա իսթիգրաղը 1873	92¼
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	73⅛
Մըսըր իսթիգրաղը չըմէնտիֆէր	98⅜
Տուրքա սանիէ	69¾
Մըսրըն Բոշիլա իսթիգրաղը	94
Մահմուդիա Էսհամը	00
Գամպիս Բարիս	25 55

Բարիս, 27 դեկտ.

Ֆրանսէզ ֆոնտոսու 3%	81 15
Ֆրանսէզ ֆոնտոսու 4½	107 22½
Էսհամը ումումիէ աչքլ. Գ. Ք	13 87
Էսհամը ումումիէ աչքլ. Գ. Ք.	13 85
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի Ե	14 00
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի Ա	13 90
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	
Բուսմէլի չըմէնտ. թամ.	34 50
Օսմանլը պանգասը	503 75
Գրէսի Լիոնէ	576 25
Գրէսի Ֆոնսիէ	1403
Լիոն ագաֆոնու	1235
Սիւէյիշ գանալը	2075
Ռուս ֆոնտոսու 5% 1877	100 7/8
Իսպանիա էսհամը	96 42
Մըսըր իսթիգրաղը պիրլէշմիշ	371 25
Իսպանեա խարիճի իսթիգ	67 5/8
Բրիօրիթէ Թահվիլաթը	357 50
Եունան 5% 1879	361 25
Գամպիս Լոնարա	25 34

Բարիս, 27 դեկտ.

Ֆրանսէզ ֆոնտոսու 4½%	
Օսմանլը ֆոնտոսու 4½%	
Բուսմէլի չըմէնտքֆէրլէրի թամ.	
Մըսըր իսթիգրաղը պիրլէշ.	

Վիէննա, 27 դեկտ.

Լոնարա իւզէրինէ գամպիս	126 85
Բուսմէլի չըմէնտքֆէրլէրի	17 10

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
Միջէկլիտխանէի քէպիր

Տէրսաադէթ ֆինէանճըլար եօ-գուշունտա 27 նիսան մէրբուլ ֆապրի-գատա, Լիվրատան ճէլպ օլունմա-ղան նէ վիճատա մարբնալարար միշ հ-բէմ վէ մի քէմմէլ սուրէթտէ քի-թապպար թէճրիպա պրունտան կիպի, ուսմանը թիւճճարիէնէ վէ ռէվա յիրի սայիրէնէ մախսուս ռէֆահթիր ճիր-տիէ վէ իլանահթ վէ գարթ ար վի-գիրի վէ պունա միմասի հէր տիւ-լիւ էվրագը մանթպուէ գանէթ էհ-վէն ֆիեսահթարրա մաւնեթագատ սու-բէմտէ թապ վէ խմոլ օրունմագ տա պրուլունտու գունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ ռէմեն իսէճէկի վէ մ.գիրի ը մահէլաէ սասի լէվագի մանթ ռէվայիր եունի հէր տիւրլի բնապրա գ պէմ մի բէքքէգ ֆիրուխթ ալունատաղ իլան օրունտուր։

ՔԻԻԹԻՊԽԱՆԷԻ ՍԸՀՀԷԹ

ՊԱԹԱԳԼԸԳ ՎԷ ՍԸԹՄԱ

Վէ պէլիէնի մէգբիրէնի տաֆի օրան թէճատպիրի սըՀՀԷԹ վէ թրպպիեէ իլէ օղ պէրթօս նամ չէճրէն ֆայէ-սինէն պահիս տիր։

(Մապէյնի Հիւմանեունը Միւլիս բեա-նէ տիրպպաընտան վէ մանէպպը ամիրէ թապի վէ ՍԸՀՀԷԹ զագէ-թատը սահիպի իմմիեազը վէ Բարիս իլէ Գանատա շէհիրլէրի ճէմայէնէի սրՀՀԷԹԼԷՂի ապաի էճնէպիեէսինա-էն տօղթէօր իսթիճնանընն էսէրի տիր։)

Թիւրքճէ հրու ֆաթլէ թէէլիֆ վէ թէրիմէպ իարիմիշ օլան տօղթօր իս-թիճնան էֆէնտիսին իշպու էսէրի մի ֆիսի, չյեանը գրատի վէ մի-թալէա օլմապէ. լ սանը թիւրքիէ այնա օլանպարա, իշթիրասը վէ ղը-լատիբլյա իսթիֆա իթմէլէրինի թավսիյէ էյլէրիզ։

ԱՒԵՏԻՍ ՊԷՅԼԷՐԵԱՆ

Ճանիֆէաի մաղազասը

Սանտալ-պէտէսթէն ոօղ տպր Ն. 7

Իշպու մաղազատա, հէր նէվ նէֆիս իրէբլի եանի սիեահ կրօն սաթէն տը լիան, օթ օնան, տրմիր, ֆայ ֆրանսէ, չիչէրլի տամասէ, սաթրանճլը գատիֆէ վէ ատիր ըէնկի գումաշլար պուլունուր։

Թարիպ օլան ֆամիլիատրը, ն միրաճատթարրնատա, կէրէք գումաշլարրն նէ ֆասէթի վէ կէրէք էնվէնիեէթի ճիչէթիյէ խօշնուտ ղաճագլարը իատասէթէն պէհան օլունուր։

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1887 դեկտ. 1 ինճի Սալը կիւնիւնտէն իթիբարէն

ՏՈՒՆԷՐ ԹԱՐԻԳԻ

Ռ-ուր Ի-նվէրէն Հ-ուր Ա-ռաջ Ֆ-ունդունէ
Հէոբրիւեէ

Սթ.	Տգ.	
2	45	Պիւհլիք-Ատա Հէյպէլի Պուրկաս Գընալը
3	45	Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը (1)
8		Գ-ուրբ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալ
4	15	Գընալը Պուրկաց Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ
0	0	Գընալը, Պուրկաց Հէյպէլի Պիւհլիք-Ատա (1)
10	45	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւհլիք-Ատա
		Ռ-ուր Ի-նվէրէ Ա-ռաջ Ֆ-ունդունէ Քէոբրիւեէ
3	30	Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալը (1)
8	15	Բէյնիք Գարթալ Պ. Ատա Հէյպ. Պուրկաց Գընալը
		(Պ. Ատատան 9 տա)
		Քէոբրէ-ուէն Ա-ռաջ Ֆ-ունդունէ
3	30	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա. Գարթալ Էնէնիք.
10	0	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. ատա.

(1) Հավա չէտիտ լոտոս վէ թիբի ար օլաբաղը լիկիւնէրատէ սապահլայընն Ատալարատան Քէօբրիւյէ սաաթ 3 տէ եալընընզ պիր սէֆէր վէ ախշամ իւ-տախի Քէօբրիտէն Ատալարա սաաթ 10, 30 տէ եալընընզ պիրսէֆէր իճրա լունանճաղը կիպի սահպալարը Քէօբ-իտէն Ատալար վէ ախշամլարը Ատա-արատան Քէօբրիյէ իճրա օլունան սէ-ֆէրլէր էօյլէ հավալարտա թաթիլ ի-տիլէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Նէվգ-էֆէրլէր

Ս. Տ.

ԴԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻՒԵԷ

2 45 Բէյնիք Գարթալ Պ. Ատա Մալթէբէ Մոտա (1)

Քէօբրիւաէն Գարթալ

10 0 Մոտա Մալթէ Պ. ատագթ. Բտ

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇՆ ԹԱՐԻԳԻ

Ի-նչ-ու Լ-ուսաւորչի Ք-ահանայութեան Գ-ոյն.
-ուշ Էօգոստոս Ամսոյ

Ս.	Տ.	
3	50	Իզմիրէ	2
7	50	Իզմիրէ	4
10	55	Բէյնտիրէ	6
4	50	Բէյնտիքտէն	1
8	35	Իզմիրէն	3
11	35	Իզմիրէն	5

ՄԱՔՐԻ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Սէլամի Սէնթէրլէր
Մ-ուտէ-էօյէ-նէրէն Քէօբրէ-նէ

Սթ. Տգ.

3 15 Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գարու Գում-գարու
Քէօբրէ-ուէն Մ-ուտէ-էօյէ-ն

11 10 Գում-գարու Եէնի-գարու Սամաթիա Մագրի Էօյ
Բազար կի-ն էրի
Մ-ուտէ-էօյէ-ն Քէօբրէ-նէ

3 15 Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գարու Գում-գարու
Քէօբրէ-ուէն Մ-ուտէ-էօյէ-նէ

11 10 Գում-գարու Եէնի-գարու Սամաթիա Մագրի քէօյ

ԳԱՏԸ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Ռ-ուր Ի-նվէրէ-նէն Հ-ուր

Քէօբրէ-ուէն Սթ.	Տգ.	Գ-ուրէ-էօյէ-նէն Սթ	Տգ.
0		0	
0	00	0	00
2	45	2	45
3	30	3	30
4	15	4	15
5	00	5	00
5	45	5	45
9	15	9	15
10	—	10	—
10	45	10	30
11	30	11	20
12	—	12	—

Ռ-ուր Ի-նվէրէ

Քէօբրէ-ուէն Սթ.	Տգ.	Գ-ուրէ-էօյէ-նէն Սթ.	Տգ.
—		—	
2	45	2	45
3	30	3	30
4	15	4	15
5	00	5	
6		6	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	

Հավա չէտիտ լոտոս վէ թիբի գար օլտուղու կիւնէրատէ ազ շամլարը Քէօբրիտէն վէ Գաատ-քէօյիւնտէն 12 տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր պի-րէր չարեէք էվվէլ իճրա օլունա-ճագ տրը։

Գոնթէս. – Բէք ալէա, պունատան զիեատէ կէճիքմէ-մինի իսթէ-մէմ։ Պանա աեիտ քեապրտարը վէ սէնէալէրի չիմոտէն սիզէ թէս-լիմ խաէրիմ։ Իմոտ, չալըշըն քի, իւք իլան, էսնիւմիւզատէի բազար կիւնիս, եանի իւչ կիւն սոնրա վուգու պուլսուն։

Կոնթրան. – Միւբարէք վէ հէր օլաճաղընա էմին օլուն։

Գոնթէս. – Ա.էվալը սրՀՀիեէմճէ պիտէ՛ք պիր թէպէտիւլ վու-գու պուլնաաղը հալատ, չիմոտիրի հալիտատ տայիրէ յի պէլէտիէէ վէ քիլիմէէ կիտէճէք գուվվէթիմ օրմանեաճաղը ինՀիթմալէն տիր, լարին տայիրէ յի պէլէտիէ միւտիրիյէ քէօյիւն պաշ բարաընընն պիպ լաթ սէյիէէ կէլէրէք, իրտիճաճըմրզըն թագտիսի միբի վէ բուՀանիսինի պո բ-ատա իճրաէ մուվաֆֆագ-աթ խէճէլրէրիէ չիւպ Հէ թիմէ՛։

Կոնթրան. – Պու խուսուսատա էմին օլուն։ Իքիսի տէ, քէնտ՛լէ-բինատէն իսթէտիկիմիզի, քէմալը միւսարաաթլա եաբմաղա հաղըբ պուլունաճաղլար տրը։

Գոնթէս. – (Պիր ազ սիւբիւթտէն սոնրա.) Իզտիճաճըմրզըն ա գ տ օ-ւունատանը միւթէ ադրպ, էօրնիմիւն, պիրզի պիրպիրիմիզատէն աեը-բաճաղը ֆարզ օլունատա պիրէ։ սիզ, չէրան Մարթանընն վասիլիք մէ-մուրի է՛ինի տէրիւ հատ իթմիշ օլաճաղսընըզ։ Ո էօքսիւզ չօճուղուն վարիտարիր իատաբէսինի սիզէ թէպլիմ իտէրէք, վէ իշպու վասիլիք խրամէթլիքի միպէ յէրէն օլարաղ եաբտըրմ վասիեէթնամէնին, օ հատ։ հէշպիր դը.մէթ ու էհէմմիեէթի զալմաեաճաղ տրը։

Կոնթրան. – Էվէթ, էվէթ, իսթէտիկլինիզ վագրիմ անը պիր-լիքատ եաղ ապիրիրիզ։

Գոնթէս. – Պու խուսուտա թաճիլ իտէճէք սէպ՛պ եօգ տուր։ Իշպու վասիեէթնամէ, պէնիմ պաղը միւրատրմը հավի օլտուղու ճիհէթլի, ագտը իզտիվաճըմրզա տէկէն պաղի գալմասը լազըմ տրը։

Գայէատէ պէեան իթտիկիմիզ միւքեալէմէտէն սոնրա, Կոնթրան, պայէատա աղրը պուլունատուղունու պէհանէ իտէրէք, իսարիճին սո-զուղ հ-ովա-ընը ալճաղլրզա իհթիեաճը օլտուղունու պէհան իթտի, զուղ հ-ովա-ընը ալճաղլրզա իհթիեաճը օլտուղունու պէհան իթտի, էլ պու արտալրզ Բէրին, Կոնթրանընն եէրինէ, գ-ոնթէսին նէզտինէ կէլ-էէ պու արտալրզ Բէրին, Կոնթրանընն եէրինէ, գ-ոնթէսին նէզտինէ կէլ-

թալրզա գարշը ուղրաչմաղ միւրատընտա օլմատրզընընը իսպաթ իթմէրլէ, իշպու խասթալրզընն տահա զիեատէ աղբրրաչաճաղը տէր-քեար տրը։

Գոնթէս. – Ուղրաչմա՞զ մը. զաթէն մաղլուպ օլմուշ օլտուղում հալտէ, պունատան պէօյլէ նէ՞չին ուղրաչաճաղըմ։

Կոնթրան. – Խա՛յր, խա՛յր. տօգթէօրուն իւմիտի պէրքէմալ տրը։ Օ. սիզին հալինիզին աղբրրզընը միւպալէդա իթմէեօր. Հէր շէյի անդատաղ իսթէտիկիմտէն, քէնտիսինի թազելիգ իտէրճէսինէ պաղը չէյլէր սօրտում. սիզի դուրթարաճաղընը վատ իթտի։

Ցիւնեատա եաչամաղ արզուսու, քեաֆֆէյի արզու վէ մուհապպէթ, անճաղ ինսանընն սոն նէֆէսիյլէ պէրապէր մահվ ու զայիլ օլուր։

Իմոտ Լէօնի, Կոնթրանը տինլէտիկի սըրատա, եիւզունտէ էսէրը մէսէրրէթ միւշահէտէ օլունարաղ։

— Սահիհէն տօգթէօր պունու սիզէ սեօյլէտի՞մի, տէյի սիւալ իթտի։

Կոնթրան. – Սէօյլէմիշ օլտուղունու, նամուսում իւզէրինէ թէէ-մին իտէրիմ։ Պիլիրսինիզ քի, տօգթէօր Բէրրէն ասլա եալան սէօյ-լէմէզ։

Գոնթէս. – (Իշպու իւմիտլէ մէսրուր օլարաղ.) Ա՛հ, Ալլահ վիրէ տէ տօգթէօր պու ֆիքրինտէ եանըլմասա իտի։ Էկէրչի մէրգում պէնի զուրթարը, վէ եաչաթապիլիր իսէ, պէնի զաեէթլէ ազիմ սատատէթ ու իդպալէ նայիլ, վէ շիւքրանիյեէթէ մէճպուր գը-լաճաղ տրը։ Լաքին, խա՛յր, խա՛յր, պու խուսուսու միւլահազա իթմէք իսթէմէմ, չիւնքի միւմքինսիզ չէյ տիր. ատէթա պիր բիւեա տրը, վէ պու բիւեատան ուեանմագլրզ իսէ, բէք ամը պիր հալ տրը։

Կոնթրան. – Ազիզէմ Լէօնի, պու բիւեա սահիհլէչէճէք տիր։ Կիւզել վէ խայբրը պիր հաղբդէթէ թահվիլ օլաճաղ տրը։ Տօգ-թէօր, եագընտա գուվվէթինիզին իեատէ օլունաճաղընը մէմուլ ի-տիեօր, վէ պիր միւտտէթ տէվամը սէյեահաթա թէհամմիւլ իտէ-պիլէճէք պիր հալէ կէլմէնիզէ սապբրսրզլրզլա պէքլէեօր։

Գոնթէս. – Սէ յեահաթ մը. սէյեահաթատա՞ն մը պահս իտիեօր։

Կոնթրան. – Էվէթ, տօգթէօր՝ դրշը պու տիւմանը մէմլէքէթ-տէ կէչիրմէնիզի իսթէմէեօր։ Գըզընըզ իլէ պէրապէր Իթալիտեա, եաիսա իսրանիտեա, վէլհասրլ հավասը տայիմա սըճաղ օլան վէ ասիւ-